



# Unsere Gemeinde



Amtliche Mitteilungen  
der Marktgemeinde Hausleiten  
[www.hausleiten.gv.at](http://www.hausleiten.gv.at)

Juli 2015

## Eröffnung des Erlebniswegs „Kultur verbindet“



Nachdem die Eröffnung im vergangenen Jahr wetterbedingt verschoben werden musste, hat die Eröffnung des Erlebnisweges am Wagram nun am Sonntag dem 26. April 2015 bei strahlendem Wetter stattgefunden. So haben wir uns auf die rund neun km lange Wanderung begeben.

Unser Ausgangspunkt war bei der St. Agatha Kirche. Zuerst konnten wir über die Informationstafeln viel Neues und Interessantes über die Geschichte, Kultur und Natur des Wagrams erfahren. Ein erstes Highlight war der Tumulus. Von diesem konnten wir die perfekte Fernsicht genießen und das Viscope-Fernrohr lieferte Informationen zu den umliegenden Sehenswürdigkeiten und Bergen.



Die Versorgung und Verpflegung entlang des Weges war sehr gut und abwechslungsreich: Fleischhauer, Winzer und Vereine versorgten die Gäste. Winzer Rudi Groiss schenkte im idyllischen Weingarten beim Leeberg aus. Im sogenannten „Himmelreich“ in Gaisruck kamen wir auch gerade rechtzeitig zum Maibaumsetzen der Feuerwehr und zum Mittagessen. Den Kaffee erhielten wir in der „Schiefen Hütte“ in Pettendorf. Nun ging es wieder in Richtung Ausgangspunkt zurück.

Da kamen wir an der Fischwasserung vorbei, an der früher die Fische während des Transportes mit frischem Wasser versorgt wurden, wir hingegen mit einem Glas Wein.



Abschließend machten wir noch beim Marienbründl Rast und stärkten uns mit einem G'spritzten vom Rudi und einer Leberkäsemmel von Susi. In Summe war es ein toller, abwechslungsreicher aber auch informativer Vormittag, den wir und über 300 weitere Besucher gerne weiterempfehlen.

## Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Endlich Sommer!

Für die meisten Menschen ist das die schönste Zeit im Jahr. Einmal zur Ruhe kommen, sich mit dem zufrieden geben, mit dem, was gerade ist, den Augenblick und damit auch ein bisschen sich selbst spüren und wertschätzen.

Auch in diesem Sommer gibt es wieder zahlreiche Veranstaltungen in unserer Gemeinde für die ich mich ganz herzlich bei den vielen Vereinen bedanke. Besuchen Sie diese Feste, die Veranstalter freuen sich über ihr Kommen. Nützen Sie diese Gelegenheit für nette Gespräche und gleichzeitig unterstützen Sie dabei die zahlreichen Veranstalter. Die Termine entnehmen Sie bitte unserem Veranstaltungskalender auf der Homepage bzw. der Gemeindeinformation.

Ich wünsche Ihnen neben der notwendigen Ruhe auch ein wunderschönes Sommerwetter. Für die Landwirte erhoffe ich mir eine gute Ernte.



So, aber jetzt ab in den wohlverdienten Sommerurlaub. Genießen Sie diese schöne Jahreszeit!

Ihr Bürgermeister

Josef Anzböck

## Ausflugstipp: Greifvogelshow am Heldenberg

Der gebürtige Hausleitner, Mario Aigner, eröffnete vor ein paar Wochen eine Greifvogelstation am Heldenberg.

Jeden Monat wechseln die Flugvorführungen der Falken, Adler, Uhus, etc. Im Juli wird man z.B. den Flug eines Greifvogels hautnah auf einer Videowall miterleben können, da am Vogel eine Minikamera angebracht sein wird.

Ein besonderes Highlight sind die Uhu-babys, welche von den Eltern verlassen wurden und von Mario Aigner und seiner Frau mit der Hand aufgezogen werden. Ein Ausflugstipp für Jung und Alt!



## Die besten Steinmetz-Lehrlinge Österreichs beim Europäischen Nachwuchswettbewerb in Nürnberg

Als zwei der besten Steinmetz-Lehrlinge unseres Landes durften Daniel Schindler und Johann Teufel beim diesjährigen "Europäischen Nachwuchswettbewerb" auf der Fachmesse "Stone+tec 2015" in Nürnberg antreten.

Das Motto des Bewerbs lautete "Gemeinsam Grenzen überwinden". Zwei Tage lang wurden jeweils 2 quadratische Sandsteinblöcke pro Team bearbeitet, selbstverständlich vor den Augen des Publikums und der Fachjury.

Am Ende wurden die fertigen Elemente zusammengescho-ben, wodurch ein gemeinsames Herz als Gesamtkunstwerk entstand.



## Die Feuerwehrjugend sucht neue Mitglieder!



DU...

- ... bist zwischen 10 und 15 Jahre alt?
- ... möchtest etwas Sinnvolles in deiner Freizeit tun?
- ... hast Lust auf Spiel, Spaß & Action?
- ... möchtest neue Freunde kennenlernen?

Dann bist du bei der Feuerwehrjugend genau richtig! Werde Mitglied in der Feuerwehrjugend und zeige, was in dir steckt. Spannung, Action, Freundschaft, ein tolles Team und jede Menge Spaß machen dich zum Helfer von morgen!

In der Feuerwehrjugend wird immer etwas geboten, damit den Jugendlichen ihre Freizeit bei uns Spaß macht und sie sich weiterentwickeln können.

Unsere Schwerpunkte sind: Jugendtreffen, Wettbewerbe, Jugendlager, Wissenstests und Ausflüge

## Feuerwehrjugendgruppen in der Marktgemeinde

### Hausleiten:

#### FF Hausleiten

Jugendbetreuer: Eichinger Kerstin  
(Tel. 0664/75042749)

Jugendbetreuer: Redl Jacqueline  
(Tel. 0699/17131965)

[www.feuerwehr-hausleiten.info](http://www.feuerwehr-hausleiten.info)

#### FF Pettendorf

Jugendbetreuer:  
Hainzmaier Michael  
(Tel. 0676/6582512)  
[www.ffpettendorf.com](http://www.ffpettendorf.com)



#### FF Seitzersdorf-Wolfpassing

Jugendbetreuer:  
Zeiner Daniel  
(Tel. 0664/3770152) [www.ffseitzersdorf-wolfpassing.at](http://www.ffseitzersdorf-wolfpassing.at)

## Hilfswerk Stockerau sucht Mitarbeiter/innen in der Heimhilfe

**Heimhelfer/innen unterstützen alte und kranke Menschen bei Aktivitäten des täglichen Lebens. Das Hilfswerk Stockerau sucht qualifizierte Verstärkung für sein Team. Auch Interessierte, die die entsprechende Ausbildung absolvieren möchten, sind herzlich willkommen.**

Der intensive Kontakt zum betreuten Menschen und seiner Familie; die Wertschätzung und Dankbarkeit, die man spürt; das Gefühl, helfen zu können: Für viele ist die Tätigkeit in der Hauskrankenpflege ein „Traumberuf“. So begleiten Pflegepersonen die Menschen auf eine sehr persönliche Weise, stehen in schwierigen und außergewöhnlichen, aber auch in schönen Momenten bei.

Das Hilfswerk Stockerau unterstützt monatlich 140 alte und kranke Menschen im Alltag. 40 Mitarbeiter/innen sorgen dafür, dass diese Menschen möglichst lange in ihrem eigenen Zuhause leben können. Zum Beispiel durch die Heimhilfe: „Die Mitarbeiter/innen kommen, je nach Bedarf, ein- oder mehrmals am Tag ins Haus, unterstützen bei der Haushaltsführung – z.B. bei hauswirtschaftlichen Tätigkeiten, kochen – und bei der Körperpflege oder erledigen Einkäufe und Amtswegen“, weiß Betriebsleiterin Doris Brandstötter.

Zur Verstärkung seines Teams sucht das Hilfswerk Stockerau nach zusätzlichen Mitarbeiter/innen in der Heimhilfe. Auch wer noch keine entsprechende Ausbildung hat, ist herzlich willkommen: Bei der Ausbildung von Heimhelfer/innen setzt das Hilfswerk auf die Kooperation mit der ISL Akademie NÖ.

Das Hilfswerk Stockerau bietet eine interessante Tätigkeit im Rahmen eines multiprofessionellen Pflegeteams, Anstellung im Teilzeitverhältnis, Beschäftigung in der Nähe des Wohnorts und umfangreiche Weiterbildungsmöglichkeiten.

Bei Interesse melden Sie sich bitte beim Hilfswerk Stockerau bei Doris Brandstötter, MBA – 02266 61370, [pflge.stockerau@noe.hilfswerk.at](mailto:pflge.stockerau@noe.hilfswerk.at).

## Beschlüsse im Gemeindevorstand

Umbau des Eingangsbereichs des Kindergartens Seitzersdorf-Wolfpassing. Errichtung eines Brandschutz- sowie eines Fluchtwegportals durch die Firma Metallbau Strehwitzer GmbH um € 13.612,28 inkl. 20% USt.

Beschluss über die Anschaffung und Errichtung eines neuen Geländers am Kirchenplatz Pettendorf durch die Firma Hengl Metallbau und Lohnservice GmbH zum Gesamtpreis von € 10.728,00 inkl. 20% USt.

Beschluss über den Erwerb neuer Spielgeräte für die Spielplätze in Schmida und Seitzersdorf-Wolfpassing sowie einer Sitzbank für Pettendorf bei der Firma Linsbauer GmbH im Gesamtwert von € 7.279,79. Die Dorfgemeinschaft Schmida beteiligt sich mit € 3.300,00 an den Anschaffungskosten.

Beschluss über die Vergabe der Arbeiten für die Errichtung eines Kanalhausanschlusses beim Kindergarten Seitzersdorf-Wolfpassing an die Firma Strabag AG im Gesamtwert von € 18.183,60 inkl. 20% USt. Der Zustand des vorhandenen Kanalanschlusses am Altbestand macht diese Arbeiten notwendig.

Beschluss über die Vergabe von Straßenbaunebenanlagenarbeiten an die Firma Strabag AG in der KG Goldgeben im Ausmaß von € 10.800,00 inkl. 20% USt.

Beschluss über die Vergabe der Straßenbauarbeiten für die Verbreiterung des Bahnweges an die Firma Strabag AG in der KG Hausleiten im Gesamtwert von € 39.973,86 inkl. 20% USt.

Beschluss über die Vergabe der Gehsteigsanierungsarbeiten in der Stockerauer Straße in der KG Hausleiten an die Firma Strabag AG für die Gesamtsumme von € 60.060,12 inkl. 20% USt.

## Beschlüsse im Gemeinderat

Beschluss einer Zusatzvereinbarung zum Lichtservice-Übereinkommen mit der EVN AG über die Reduktion des Lichtpunktpreises. Die Ersparnis beträgt € 2.438,00 exkl. USt. im Jahr. Im ersten Jahr erhält die Firma Fairmoney die Hälfte der Ersparnis, ab dem zweiten Jahr profitiert nur noch die Marktgemeinde Hausleiten.

Beschluss zweier Zusatzvereinbarungen zum Lichtservice Übereinkommen mit der EVN AG über die Neuerrichtung von Lichtpunkten in der KG Hausleiten im Bereich Erlenstraße im Gesamtwert von € 22.458,81 inkl. 20% USt. sowie in der KG Gaisruck im Bereich Bahnstraße zu einem Gesamtpreis von € 4.101,26 inkl. 20% USt.

Beschluss über die Vergabe von Asphaltierungsarbeiten für eine Güterwegzufahrt in der KG Schmida an die Firma Strabag AG im Gesamtwert von € 15.878,40 inkl. 20% USt.

Beschluss über die Vergabe der Straßenbauarbeiten samt Erweiterung der Wasserversorgungsanlage und Abwasserbeseitigungsanlage im Betriebsgebiet Hausleiten an die Firma Strabag AG im Ausmaß von € 164.596,09 exkl. 20% USt.

## UNSERE LEISTUNGEN BEI EINEM TODESFALL:

- persönliche Beratung, Aufnahme in unseren Büroräumen oder bei Ihnen zu Hause
- Erd-, Feuer-, Seebestattung sowie besondere Bestattungsarten
- Beurkundung am zuständigen Standesamt, notwendige Behördenwege
- Abholung des Verstorbenen und eventuelle Überführung im Inland und aus dem/ins Ausland
- große Auswahl an Särgen und Urnen
- Ankleiden und Einbetten des Verstorbenen
- Terminvereinbarung mit Friedhofsverwaltung und Pfarre
- Vermittlung von Geistlichen bzw. Nachrufsprechern
- Vermittlung musikalischer Leistungen (Sänger, Trompeten-/Geigenspieler..)
- Textentwurf und grafische Gestaltung der Trauerdrucksorten
- Aufbahrung des Verstorbenen
- Auflegen eines Kondolenzbuches
- Vermittlung von Fotografen für die Trauerfeier
- Leitung der Trauerfeier und des Kondukts (Trauerzug zur Grabstätte)
- Verrechnung der anfallenden Entgelte (Friedhof, Kirche...)
- Inkasso von Versicherungen
- Totengräberarbeiten
- Exhumierungen (Zusammenlegung, Umbettung)

**Bestattung Frittum MariaAnna**  
*den Abschied leben...*  
Wullersdorf Obermailebarn Stockerau Großmugl Langenzersdorf



täglich 0 – 24 Uhr für Sie erreichbar: 0676 33 55 047  
office@diebestatterin.at | www.diebestatterin.at



Frittum MariaAnna  
Landstraße 7  
(Rathaus Passage)  
2000 Stockerau

Sie erreichen uns im Anlassfall täglich telefonisch von 0:00 bis 24:00 Uhr unter:

**02266/632 57 oder  
0676/33 55 047**

### Unsere Bürozeiten:

Montag bis Freitag von 8:00 bis 16:30 Uhr  
Samstag von 8:00 bis 11:00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung.

Email: office@diebestatterin.at  
www.diebestatterin.at

# DAS SICHERE MASSIVHAUS FÜR GENERATIONEN

**Town & Country HAUS**  
... hier zieh' ich ein.



Beratungszentrum: Sportplatzgasse 12, 2104 Spillern



**SICHERHEIT**  
garantieren 3 Schutzbriefe:  
• Bau-Qualität  
• Bau-Service  
• Bau-Finanzierung  
Das sichere Haus für Sie!



02266/80411

[www.fabu-massiv.at](http://www.fabu-massiv.at)

## Stadtführungen in Korneuburg und Stockerau

Die Stadtführungen in Korneuburg und Stockerau starten in die neue Saison. Auch 2015 werden in beiden Städten spannende Themenführungen mit einem anschließenden kulinarischen Schmankerl angeboten.

Folgende Termine stehen zur Auswahl:

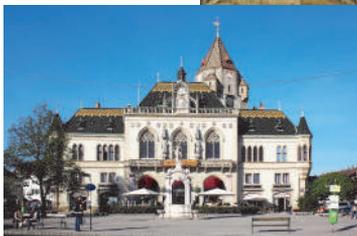
Führung 1: 19. September 2015, 14:00, Werft Korneuburg „**Hafen Korneuburg - Der Weg der Schiffe**“

Führung 2: 26. September 2015, 15:00, Rathaus Stockerau „**Vom tiefen Keller auf den hohen Turm**“

Kosten: € 10,-/Person inkl. kulinarisches Schmankerl

### Anmeldung:

Sonja Eder,  
0680/555 88 05,  
[s.eder@weinviertel.at](mailto:s.eder@weinviertel.at),  
bis einen Tag vor der jeweiligen Führung möglich, Führung findet bei jedem Wetter statt!



„Schrott von Heute ist der Rohstoff von Morgen.“

## Wir kaufen Ihr Altmetall!



ALTMETALL- & ABFALLRECYCLING  
STÖRCHLE Gesellschaft m.b.H.

Gewerbeparkstraße 7, 3441 Judenau  
Umseer Straße 156, 3040 Neulengbach

### Öffnungszeiten Judenau:

Montag bis Freitag, 07:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr

[www.stoerchle.at](http://www.stoerchle.at)

02274 / 442 08

seit März 2015

neue Öffnungszeiten Neulengbach:

Mo., Mi., Fr., 07:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 16:00 Uhr

## Pilgern am Jakobsweg Weinviertel

### TOUR **Besinnliche Pilgerwanderung entlang der Weinberge** 4 Tage von Großrußbach nach Krems

Gesamtwanderstrecke: ca. 87 km

Termin: 24.-27. September 2015

€ 255,-

„Die Seele nährt sich von dem, woran sie sich freut.“ (Hl. Augustinus) – Mit Leib und Seele unterwegs sein und sich Zeit nehmen. Entdecken Sie dabei die Einzigartigkeit des Jakobsweges im Weinviertel: Romantische Hohlwege, Weingärten soweit das Auge reicht, aussichtsreiche Plätze und Anhöhen, die zum kurzen Verschnaufen und zum Genuss des Landschaftsraumes Wagram einladen.

**Inkludierte Leistungen im Preis:** Nächtigung, Pilgerpass, Jakobsmuschel, Urkunde, Begleitung durch zertifizierte PilgerbegleiterIn, Gepäckservice, Shuttleservice, Preis pro Person im Doppelzimmer |

**Mindestteilnehmerzahl:** 6

Information & Buchung unter +43/2552/3515 und [info@weinviertel.at](mailto:info@weinviertel.at)

Tapas, cerveza y el mar.  
Spanisch leicht gemacht.



Dieser Kurs bietet Ihnen die Möglichkeit, spielend einfach die wichtigsten Begriffe für den nächsten Urlaub in Spanien zu erlernen.

Wenn Sie entdecken möchten, wie man in einem Lokal richtig Essen bestellt, im Hotel beim Einchecken mit Spanischkenntnissen verblüfft oder Ihnen beim Shoppen nicht alles „Spanisch vorkommen“ soll, dann ist dieser Kurs genau richtig für Sie.

Der nächste Urlaub kann kommen und Sie sind bestens gerüstet dafür!

**Wann:** Ab 6. Oktober 2015  
6 Abende, jeweils ab 19 Uhr  
HS Hausleiten

**Ort:** HS Hausleiten

**Teilnehmer:** mind. 6

**Kursbeitrag:** € 70,--

**Kursleitung:** Herbert Kaiser

**Anmeldung:** 02265 7434 (A. Auer)  
auer.alf@aon.at

Englisch Konversation



Zum Auffrischen der Englischkenntnisse,  
Besprechen von Alltagssituationen.

**Wann:** Ab 6. Oktober 2015  
6 Abende, jeweils ab 19 Uhr  
HS Hausleiten

**Ort:** HS Hausleiten

**Teilnehmer:** mind. 6

**Kursbeitrag:** € 70,--

**Kursleitung:** Samuel Mazzarella,  
Native Speaker

**Anmeldung:** 02265 7434 (A. Auer)  
auer.alf@aon.at

### Pfingstsammlung

In unserer Gemeinde wurden € 4.039,00 für bedürftige Kinder des Bezirkes gespendet.

Wir bedanken uns bei allen Spendern und allen Helfern die das erfreuliche Ergebnis dieser Spendenaktion ermöglicht haben.



## SV HAUSLEITEN

### Fußball-Camp 2015

9. Nachwuchs - Fußballcamp  
für Buben und Mädchen (Jahrgang 1999 - 2009)

Montag 03. August - Freitag 07. August 2015

**ORT:** Franz Einzinger Sportanlage, Altbachweg 3, 3464 Hausleiten

**TREFFPUNKT:** Dressen- und Fußballausgabe  
Sonntag, 02. August 2015 von 11.00 - 12.00 Uhr

**Ab Montag, 03. August täglich:** Teilnehmer mit Frühstück um 8.00 Uhr  
Teilnehmer ohne Frühstück um 9.00 Uhr  
Ende jeweils ca. 16.30 Uhr  
(Info erfolgt kurzfristig je nach Programm)

**PROGRAMM:** Training von 10.00-11.30 und 14.00-16.00 Uhr  
Mittagessen 12.00 Uhr danach Ruhepause

- Attraktives Trainingsprogramm unter der Leitung von ausgebildeten Trainern und Nachwuchstrainern
- Unterschiedliche Schwerpunkte angepasst an Alter und Leistungsstufe
- Sport, Spiel und Gemeinschaft als Ziel
- Gesunde Ernährung und Regelkunde
- Mentaltraining

**MITZUBRINGEN SIND:** Sporttasche, Fußballschuhe und Sportschuhe, Ersatzleibchen, Regenschutz, Badehose, Waschzeug und Handtuch



Öffentliche  
**Bücherei**  
Hausleiten

### Öffnungszeiten: Ferien 2015

**Mittwoch** 16:00 - 18:00 Uhr  
**Samstag** 10:00 - 11:00 Uhr  
**Sonntag** 8:45 - 10:30 Uhr

Kostenlose Buchentlehnung für Kinder

Lesepass für Kinder:

Stempel für jedes ausgeborgte Buch  
ab 5 Stempel Teilnahme an der  
Preisverlosung am Ende der Ferien

Kirchenstraße 41  
+ 43 2265 7268 (Pfarrkanzlei)  
www.hausleiten.gv.at/buecherei  
buecherei@pfarrehausleiten.at

## Hervorragende Leistungen der Schülerinnen und Schüler der VS Hausleiten:

1. Die VS Hausleiten nahm als einzige Volksschule des Bezirks Korneuburgs an den 1. Mini English Olympics an der KPH Krems teil. Leonie, Hannah, Chiara-Maria und Johanna konnten an 6 verschiedenen Stationen ihre Englischkenntnisse unter Beweis stellen und 111 von 120 Punkten erreichen.



2. 11 Burschen der 4. Klassen, Alexander, Manuel, Jonas, Simon, Lion, Valentino, Manuel, Richard, Dominic, Fabian und Manuel, nahmen mit Trainer Klemens Kaltenbacher am Bezirks-Fußballcup der Volksschulen am Sportplatz in Leobendorf teil und konnten dort den hart erkämpften 5. Platz belegen.



## „Hausleitener SOMMERsmoveyWALK“

# 09. Juli 2015

weitere Termine werden noch bekannt gegeben

**Wann:** 19:00 Uhr - 20:15 Uhr  
**Wo:** Billa Parkplatz Hausleiten  
**Kosten:** € 6,00 pro Einheit  
**Leihsmoveys:** € 1,50

(wer bereits smoveys hat, bitte mitbringen)  
 Anmeldung nicht erforderlich – Einstieg jederzeit möglich!!!



Ob Neueinsteiger oder Erfahrene – jeder kann am smoveyWALK teilnehmen.

Das Training wird geleitet von Sonja Gschar,  
 Dipl. Gesundheitstainerin und zertifizierter smoveyCOACH.



Bei Interesse und für nähere Informationen stehe ich  
 gerne unter der Tel. Nr.: 0664/ 20 50 438 zur Verfügung –  
 bevorzugt MO/MI/FR jeweils von 17:00 Uhr – 20:00 Uhr

# VOLKSFEST Hausleiten

## 31.07. - 02.08.2015

**02. August 2015**

10:00 UHR  
**FELDMESSE** IM ZELT

AB 10:30 UHR  
**FRÜHSCHOPPEN** MIT DER *Musikspille Hausleiten*

AB 11:30 UHR  
**MITTAGESSEN** IM ZELT

15:00 UHR **FESTENDE**

FACEBOOK.COM/SVH1949

## Aufruf des Webmasters an die Vereine

Aufruf an alle Vorstände der Hausleitner Vereine!

Auf der Gemeindehomepage [www.hausleiten.gv.at](http://www.hausleiten.gv.at) werden eure Termine veröffentlicht.

Alle Termine die bei der gemeinsamen Sitzung jedes Jahr im November festgelegt werden, werden auch auf der Gemeindehomepage eingetragen.

Wenn ihr mir rechtzeitig die auf die jeweilige Veranstaltung hinweisende Ankündigung oder Plakate übermittelt, dann stelle ich diese gerne auch auf die Gemeindehomepage. Auch zusätzliche Termine bzw. Änderungen bitte ich mir bekannt zu geben.

Ein weiteres Service – der mit der Gemeindehomepage verknüpft ist – ist der Veranstaltungsnewsletter, in dem jeweils am Donnerstag auf die in den nächsten 14 Tage anfallenden Termine – per Email - hingewiesen wird. Dieses Service wird schon von einigen hundert Gemeindegürgern in Anspruch genommen.

Wollen Sie auch diesen Newsletter bekommen, bestellen Sie diesen unter:

[www.hausleiten.gv.at/Veranstaltungsnewsletter](http://www.hausleiten.gv.at/Veranstaltungsnewsletter)

Bitte bedenkt, dass die Ankündigungen auf die Veranstaltungen in unserer Marktgemeinde nur so gut sein können wie die von euch gelieferten Daten

## Spitzen-Marathonläufer aus der Gemeinde

Karl Siederer aus Gaisruck, dort Verwalter der Feuerwehr, hat auch heuer wieder am Wien-Marathon teilgenommen.



Von den fast 6.000 Teilnehmern am Voll-Marathon hat er den beachtlichen 250. Rang erreicht, in der Klasse M-45 den 26. Platz und in der Bezirkswertung den 3. Rang. Dies mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 13,87 km/h und einer Zeit von 4 min 19 sec pro km. Wir gratulieren herzlich!

## VS Hausleiten räumte bei Pinguin Cup so richtig ab!

Bei den Bezirks-Schwimmeisterschaften im Hallenbad Stockerau konnten Schülerinnen und Schüler der VS Hausleiten fulminante Erfolge einfahren:

1. Platz für die Mädchenstaffel: Hale Tula, Chiara-Maria Lorenz, Aylin Yurdakul und Johanna Fugina
2. Platz für die Bubenstaffel: Richard Moser, Patrick Triebel, Simon Hüttinger und Manuel Martis
2. Platz in der Einzelwertung für Leistungsschwimmer: Johanna Fugina
3. Platz für die Mixed Staffel: Hale Tula, Johanna Fugina, Simon Hüttinger, Richard Moser
3. Platz in der Einzelwertung für Leistungsschwimmer: Hale Tula
3. Platz in der Einzelwertung Hobbyschwimmer: Aylin Yurdakul



Der alljährliche große Wanderpokal steht nun in der VS Hausleiten! Lehrerinnen und Frau Direktor Zijlstra sind sehr stolz auf die Spitzensportler.

**Autolackierungen**  
**Karosseriespengler**  
**KFZ-Mechaniker**  
**Rostbehebungen**  
**Windschutzscheiben**

# OTTO KRIPPEL GmbH

Josef-Ressel-Straße 1, 3464 Hausleiten  
Telefon 02265/61251, Fax 02265/61333  
[www.krippel.co.at](http://www.krippel.co.at), [o.krippel@aon.at](mailto:o.krippel@aon.at)

**Und jetzt NEU!**  
\$57a Überprüfung  
„Pickerl“ für  
KFZ bis 3,5t

**KFZ – Mechanik – Alle Automarken**

- Service, Bremsen, Zahnriemen, Unterbodenschutz, Klimaschutz,..
- Reifen-Erneuern/Montage & -Wuchten
- Mechanische Reparaturen an allen gängigen Automarken

## Aufruf des Klärwarts!

### Was gehört NICHT ins Abwasser

Strümpfe (Strumpfhosen)  
Putztücher und sämtliche Textilien,  
Feuchttücher  
Wegwerfwindeln  
Artikel der Monatshygiene  
Wegwerfrasierer und Rasierklingen  
Verpackungsmaterial  
Zigarettenstummeln  
Bierkapseln  
Katzenstreu  
grobe Speisereste und Frittieröl  
Wattestäbchen

**All diese Produkte gehören nicht in den Kanal, sondern in die Mülltonne, in die Biotonne, Nöli....**

... denn sie können bereits in der hauseigenen Installation und in unserer Kanalisation zu Verstopfungen und Betriebsstörungen führen.

... um eine Rattenplage zu vermeiden, sollen Speisereste und Öle nicht in die Kanalisation gelangen.

Damen-Feinstrumpfhosen können bis zu 15 Meter lang werden. Sie können Rohre verstopfen und sogar Pumpen und Motoren beschädigen.

### WASCHMITTEL, WC-REINIGER, ALLZWECKREINIGER, ABWASCHMITTEL, GESCHIRRSPÜLMITTEL und dergleichen...

... belasten die ARA, da sie synthetische, waschaktive Substanzen (Phosphat-Ersatzstoffe, Schaumbildner etc.) enthalten.



Die Überdosierung von Wasch- und Reinigungsmitteln bringt keinen Nutzen, gehen Sie deshalb mit diesen Mitteln sparsam um.

### FRITTIERÖLE, ALTSPEISEÖLE, BRATENFETTE, SPEISERESTE

Wie in letzter Zeit wieder öfter festgestellt werden musste, wird in **Seitzersdorf-Wolfpassing** Fett und Öl über den Kanal entsorgt.

Fette und Öle gehören nicht in den Kanal und auch nicht in das **Regeneinlaufgitter** vorm Haus. Sie verändern nach Abkühlung ihre Konsis-



tenz, sie bilden in der Kanalisation zusammen mit den Inhaltsstoffen des Abwassers zähe Feststoffe, welche sich an Kanalrohr- und Pumpwerkswänden, Pumpen, sowie Steuerungssonden festsetzen.

Ablagerungen dieser Art entstehen auch in der Hausinstallation (Abwaschablauf, Abwasserableitung zur Kanalisation = Hausanschluss). Die Folge sind Verstopfungen der Kanalisation durch Querschnittverringering, die Pumpwerke müssen öfter als sonst gereinigt werden, da ansonsten die Funktion der automatischen Steuerung nicht mehr gegeben ist und das verursacht höhere Instandhaltungskosten.



Abwasser: Pumpwerk Seitzersdorf-Wolfpassing



Abwasser: Pumpwerk Zaina

### **NÖLI - Die Sammellösung für Altspeseöl**

In den Gemeinden des Abwasserverbandes Hausleiten-Stetteldorf gibt es einen **NÖLI (Kübel für Altspeseöfett)**. Bei dieser Aktion kann von jedem Haushalt bei der jeweiligen Standortgemeinde kostenlos ein Sammelbehälter (Kübel mit ca. 3 l Nutzinhalt) abgeholt werden. In diesem Behälter können die verbrauchten Fette und Öle gesammelt werden. Die vollgefüllten Nölis können in der Altstoffsammelstelle an Restmülltagen abgegeben werden und gegen einen leeren, sauberen Kübel getauscht werden. Das gesammelte Fett wird in weiterer Folge an Weiterverarbeiter abgegeben.

**Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der beigelegten NÖLI Broschüre!**

## Gratulation zu einem besonderen Anlass !

Eine große Anzahl von GemeindegängerInnen und -bürgern hatte im ersten Halbjahr Grund zum feiern. WIR GRATULIEREN HERZLICH ZUM...

**90. Geburtstag:** Martha Martinetz, Hausleiten | Christine Predler, Goldgeben | Maria Wittmann, Hausleiten

**85. Geburtstag:** Karl Reutterer, Seitzersdorf-Wolfpassing | Josef Diwald, Pettendorf | Hilda Zapomiel, Gaisruck | Leopoldine Dangl, Hausleiten | Josef Fritz, Hausleiten | Maria Schober, Seitzersdorf-Wolfpassing

**80. Geburtstag:** Sevala Banjanovic, Goldgeben | Johann Wöber, Seitzersdorf-Wolfpassing | Franz Samer, Gaisruck | Gertrude Josefa Loderer, Zissersdorf | Gertrude Lamers, Hausleiten | Sophie Suppan, Seitzersdorf-Wolfpassing | Anna Urbisch, Goldgeben | Franz Preiser, Seitzersdorf Wolfpassing | Franz Vogl, Goldgeben

**75. Geburtstag:** Josef Schneider, Hausleiten | Anna Böhm, Gaisruck | Theresia Konstanda, Zaina | Marie Baumgartner, Perzendorf | Leopold Poisinger, Hausleiten | Ernestine Bartaun, Hausleiten | Gertrude Gruber, Seitzersdorf-Wolfpassing | Adolf Schletz, Hausleiten | Norbert Stark, Hausleiten | Anneliese Körber, Zissersdorf | Franz Wanzenböck, Zissersdorf | Robert Semper, Gaisruck | Karoline Seidl, Seitzersdorf-Wolfpassing | Maria Schöfmann, Hausleiten | Josef Pamperl, Seitzersdorf-Wolfpassing | Edeltraude Zwettler, Goldgeben | Hannelore Mezgolits, Zissersdorf | Alfred Hüttinger, Hausleiten | Gertrude Robitza, Seitzersdorf-Wolfpassing | Gisela Schöfmann, Seitzersdorf-Wolfpassing | Josef Seidl, Seitzersdorf-Wolfpassing | Anna Jaresch, Seitzersdorf-Wolfpassing | Edith Pfeiffer, Zaina | Hilde Breisch, Hausleiten | Erika Motz, Goldgeben

**70. Geburtstag:** Reinhard Zahlbruckner, Goldgeben | Otto Fischer, Seitzersdorf-Wolfpassing | Gertraud Lorenz, Schmida | Josefa Ihm, Zaina | Helmut Tschopp, Hausleiten | Karin Auer, Hausleiten | Anna Kreicy, Goldgeben | Elfriede Stich, Seitzersdorf-Wolfpassing | Viktor Ziegler, Zissersdorf | Leopold Anzböck, Zissersdorf | Josef Weidinger, Seitzersdorf-Wolfpassing | Christine Brater, Hausleiten | Irene Kindl, Seitzersdorf-Wolfpassing | Marija Lindic, Perzendorf | Johann Lorenz, Hausleiten

**Goldene Hochzeit:** Hermine und Leopold Floderer, Seitzersdorf-Wolfpassing | Herta und Robert Semper, Gaisruck | Johanna und Josef Pamperl, Seitzersdorf-Wolfpassing | Gertraud und Josef Lorenz, Schmida | Renate und Norbert Stark, Hausleiten | Heidemarie und Johann Hoi, Hausleiten | Marie und Johann Baumgartner, Perzendorf | Edith und Gerhard Karl, Perzendorf |

### Sonntagsruhe

Aus gegebenem Anlass bitten wir darum, laute Tätigkeiten wie bspw. Rasenmähen, am Sonntag zu unterlassen. Danke!



Zum 90. Geburtstag von Frau Maria Wittmann aus Hausleiten kamen Bgm. Josef Anzböck und OV Andreas Neubauer und gratulierten im Namen der Gemeinde



Zum 80. Geburtstag von Herrn Preiser Franz, Seitzersd. - Wolfpassing. gratulierte Bgm. Josef Anzböck

gemeinsam mit der Feuerwehr.



Goldene Hochzeit von Baumgartner Johann und Marie, Perzendorf, Vzbgm. Franz Weiß und OV Johann Fritz gratulierten.



Goldene Hochzeit von Herrn und Frau Stark Norbert und Renate, Hausleiten Vzbgm. Franz Weiß und OV Andreas Neubauer gratulierten herzlichst im Namen der Gemeinde.



Bgm. Josef Anzböck und OV Friedrich Summerer gratulierten herzlichst im Namen der Gemeinde zum 80. Geburtstag von Frau Sophie Suppan.



Goldene Hochzeit am 24.06.2015 von Herrn und Frau Karl Gerhard und Edith, Perzendorf. Bgm.

Josef Anzböck und OV Johann Fritz gratulierten im Namen der Gemeinde.



Zum 80. Geburtstag von Frau Christine Bruck aus Hausleiten kamen Bürgermeister Josef Anzböck und Ortsvorsteher Andreas Neubauer und gratulierten aufs herzlichste im Namen der Gemeinde.



Goldene Hochzeit am 23.04.2015 von Gertraud und Josef Lorenz aus Schmida, Vizebgm. Franz Weiß, OV Birgit Hauer-Bindreiter und Vertreter des Pensionistenverbandes gratulierten im Namen der Gemeinde.

### Neue GemeindedienerInnen

Seit kurzem sind in den folgenden Katastralgemeinden neue GemeindedienerInnen unterwegs:

**KG Goldgeben** Frau **Sandra Wurm**

**KG Seitzersdorf-Wolfpassing** Frau **Monika Binder**

**KG Hausleiten** Frau **Isabella Lederer**

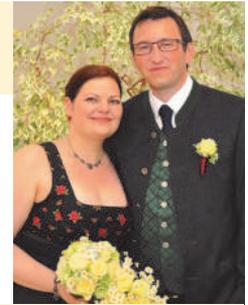
**Riesenwuzzlerturnier**  
**25. Juli 2015 ab 13.00**  
 Beachvolleyballplatz Hausleiten  
 Spritzerbar | Grillerei | Chill Out ab 20.00

Anmeldungen bis 20. Juli 2015 unter 0680/124 16 23.  
 Nenngeld 20€  
 organisiert vom Sportverein Hausleiten

### Gemeindebedienstete hat geheiratet

Die im Kindergarten Hausleiten angestellte Barbara Einzinger und Manfred Weininger gaben sich am 20. Juni das Ja-Wort.

Wir gratulieren herzlich.



### Langjährige Mitarbeiterin geht in Vor-Ruhestand

Die seit über 25 Jahren bei der Marktgemeinde Hausleiten beschäftigte Magdalena Inführ geht in den verdienten Vor-Ruhestand.

Im Namen der Gemeinde wünschen wir Alles Gute



### Danke Frau Steininger !

Fast 20 Jahre ist Frau Steininger Johanna „im Namen der Gemeinde“ als Gemeindedienerin für den Ort Seitzersdorf-Wolfpassing tätig gewesen, hat die Gemeindezeitung und andere Medien ausgeteilt, war für die Pfingstsammlung unterwegs und hat Einladungen, Bescheide und vieles mehr an die Haushalte im Ort verteilt

Nun hat Sie ihr Amt zurückgelegt. Wir bedanken uns für die jahrelange Arbeit und Verlässlichkeit.

**STADLBLUES CHILL OUT 2015**

**Gemeindestadl**  
 3464 Gaisruck bei Stockerau  
 Info: [www.stadtblues.at](http://www.stadtblues.at)  
[facebook.com „STADLBLUES CHILL OUT“](https://www.facebook.com/STADLBLUESCHILLOUT)

presented by: **AC**

**Freitag:**  
 \*Sir\* Oliver Mally's Blues Distillery (A)  
 David Philips (GB)  
 Crazy Hambones (D/GB/USA)

**10. Juli + 11. Juli**

**Freitag** **Samstag**

Eintritt	Vorverkauf	Abendkassa
1 Tag	28,-	30,-
2 Tage	46,-	49,-

**Samstag:**  
 Mojo Blues Band feat. Petra Toyfl (A)  
 Hermann Posch Blues Band feat. Peter Kern (A)  
 Stevie Nimmo Trio (UK)

Vorverkauf bei allen Raiffeisenkassen und bei ÖTicket (01 96096 oder [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com))  
 bis 16 Jahre Eintritt frei !!!  
 Einlass jeweils 18 Uhr Live Gigs ab 19 Uhr

## Veranstaltungen

### Juli

- 09.07.-12.07. **Fußwallfahrt Mariazell**  
10.07.-11.07. **Stadlblues**, Stadl Gaisruck  
13.07.-17.07. **Tennis-Kindercamp**  
18.07. **Carribbean Night**, HTC Hausleiten. 20:00  
18.07. **Mitarbeiterfest Pfarre**, 18:30  
25.07. **Riesenzwuzler-Tunier**, SVH, 13:00  
25.07. **GaisROCK**, Stadl Gaisruck  
31.07.-16.08. **Buschenschank Magerl**  
31.07. **Volksfest des SVH**

### August

- 01.08. **Volksfest des SVH**  
02.08. **SVH: Feldmesse und Frühschoppen**  
03.08.-07.08. **Fußballcamp des SVH**  
15.08. **Serenade**, 19:30, Pfarrhof  
15.08.-16.08. **Bikerfest**, Zaina  
19.08.-06.09. **Buschenschank Goll**  
22.08.-23.08. **Dorffest** Perzendorf  
28.08.-30.08. **FF-Fest**, Pettendorf  
29.08. **Blutspenden** 10-12 und 13-17:30  
FF Hausleiten

### September

- 05.09. **Nassbewerb**, FF Seitzersdorf-Wolfpassing  
06.09. **Tag d. offenen Tür**, FF Seitzersdorf-Wolfpassing  
07.09. **Rechtsberatung** / Todesfallaufnahmen, Gemeindeamt, 18-19.30  
11.09.-12.09. **Sturmschank** FF Hausleiten, ab 17:00  
12.09. **Kindersachen-Flohmarkt**, Pfarrhof, ab 14:00  
13.09. **Kellergassenfest** / Dirndlgwand-Sonntag  
20.09. **Erntedankfest**, 10:00  
23.09.-04.10. **Buschenschank Goll**  
27.09. **Drachensteigen**, Goldgeben, 14:00

### Oktober

- 01.10. **Seniorenclub**, Pfarrheim, 15:00  
03.10. **Oktoberfest SVH** Hausleiten, Stadl Gaisruck 18:00  
05.10. **Rechtsberatung** / Todesfallaufnahmen, Gemeindeamt, 18-19:30

## Aufruf der Gemeindearbeiter

Die Abholung des Restmülls erfolgt monatlich an einem Mittwoch. An diesen Tagen ist der Bauhof von 9-19 (Sommerzeit) bzw. von 9-18 Uhr (Normalzeit) geöffnet. **Bitte die Öffnungszeiten beachten!**

In letzter Zeit wurden im Bauschutt- und Grünschnittcontainer vermehrt Materialien entsorgt, die darin nichts zu suchen haben. **Befüllen Sie die Container nur mit den vorgesehenen Abfällen.**

Plastiksäcke sind **NICHT** im Grünschnittcontainer zu entsorgen!

## ÄrzteNOTdienst

### Juli

- Sa/So/04./05. Dr. Hochfelsner, N. Rußbach, 02278/71019 oder 0660/9200433  
Sa/So/11./12. Dr. Deim, Nied. Hollabrunn 02269/2225  
Sa/So/18./19. Dr. Zaloudek, Gr. Mugl, 02268/66 45  
Sa/So/25./26. Dr. Mann, Hausleiten, 02265/73 56

### August

- Sa/So/01./02. Dr. Hochfelsner, N. Rußbach, 02278/71019 oder 0660/9200433  
Sa/So/08./09. Dr. Zaloudek, Gr. Mugl, 02268/66 45  
Fr/14. Dr. Hochfelsner, N. Rußbach, Feiertagnachtdienst von 20:00-07:00  
Sa/So/15./16. Dr. Hochfelsner, N. Rußbach, 02278/71019 oder 0660/9200433  
Sa/So/22./23. Dr. Mann, Hausleiten, 02265/73 56  
Sa/So/29./30. Dr. Deim, Nied. Hollabrunn 02269/2225

### September

- Sa/So/05./06. Dr. Schachner, Sierndorf, 02267/22 40  
Sa/So/12./13. Dr. Deim, Nied. Hollabrunn 02269/2225  
Sa/So/19./20. Dr. Hochfelsner, N. Rußbach, 02278/71019 oder 0660/9200433  
Sa/So/27./28. Dr. Mann, Hausleiten, 02265/73 56

## Sommeröffnungszeiten der Gemeindeärztin

Die Ordination von Dr. Mann ist vom 03.08-07.08 geschlossen. I

In der Zeit von 10.08.-14.08. ist die Praxis nur vormittags geöffnet. (Montag bis 11:00 Uhr, Dienstag bis 11:30 Uhr, Mittwoch geschlossen, Donnerstag und Freitag jeweils bis 12:00 Uhr)

## Neue Kleinkinderbetreuungsgruppe im Kindergarten Seitzersdorf-Wolfpassing

Ab Herbst wird es im Kindergarten Seitzersdorf-Wolfpassing eine neues Angebot zur Betreuung von Kleinkindern im Alter von 1—2,5 Jahren geben. Bis zu 15 Kinder können dort betreut werden.

Weitere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt

## Spielplatz wieder offen

Der Spielplatz in der O.-Scharmitzer Straße ist seit einigen Wochen wieder für alle spielfreudigen Kinder geöffnet. **Danke an die Gemeindearbeiter für die rasche Instandsetzung!**

## MARKTGEMEINDE HAUSLEITEN

**Bürgermeister Jos. Anzböck** 0664 82 28 360  
**Vize-Bürgerm. Franz Weiß** 0664 82 28 361

**AMTSSTUNDEN**  
Mo 8-12 u. 18-19.30  
Mi 8-12  
Fr 8-11

**KONTAKT**  
Tel. 02265/ 72 67  
Fax 02265/ 72 67 20  
gemeinde@hausleiten.gv.at  
www.hausleiten.gv.at

Medieninhaber u. Herausgeber: Marktgemeinde 3464 Hausleiten, Kremserstraße 16 – Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister: Josef Anzböck - Abgabe an alle Haushalte – © 2015